

ARTIFICIEL-1

(export du DFSM au 07/02/2026 à 08:45)

[1] ARTIFICIEL-1 (Jour artificiel) Astronomie - Astronomie

adj.

Etymologie FEW XXV 384b : *artificialis*

Définition Période du jour qui correspond à celle où le soleil apparaît sur terre.

Notes

- var ARTIFICIAL

Glose Le jour artificiel s'oppose à la nuit et est différent du jour naturel qui correspond à la durée de la course totale du soleil (donc 24 heures) en astronomie. (J. Ducos)

Citations

- Li jorz artificials est tant cum li Solauz est sour terre en nostre emispere.
Anon., *Introductoire d'astronomie, ca 1260, XXXVII, p. 58.*
- Le jour naturel est l'espace de temps en laquelle le soleil fait I tour entier entour la terre, si comme quant il veint d'un meridian derechief a celui meisme, et le jour artificiel est entre soleil levant et soleil couchant et le lanuit est le demourant.
Nicole Oresme, *Traité de l'espere, ca 1365, fol. 9 v°.*
- La seconde quarte partie, commenchant a trois heures du jour artificiel et durant jusques a noeuf heures du meismes jour artificiel, est chaulde et seche et est ceste quarte partie collerique.
Anon., *Placides et Timeo 1, fin XIIIe s., p. 253.*

[2] ARTIFICIEL-1 Médecine - Anatomie

adj.

Etymologie FEW XXV 384b : *artificialis*

Définition Qui relève de l'art* du médecin, en parlant de la description anatomique.

Notes

- var ARTIFICIAL

Citations

- [...] toutevoies cel nom "anathomie" est apropié par excellence a la droite devision du cors humain, pour ce que la division de cel cors est plus necessaire, plus profitable, plus *artificial* que nule devision d'autre cors devisable, com il apert.

Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 48, p. 23.

[3] ARTIFICIEL-1 Médecine - Chirurgie

adj.

Etymologie FEW XXV 384b : *artificialis*

Définition Qui est obtenu par art* et technique, en parlant des effets d'une intervention chirurgicale, en particulier d'incision, de couture ou de cicatrice.

Notes

- var ARTIFICIAL

Citations

- [...] si covient que tu uses ceu que nos avons dit de l'incision; mais li costure en l'une et en l'autre est plus *artificialz*.
Anon. [Albucasis], *Cyrurgie*, ca 1250, fol. 21ra.
- Se sanc court de plaie sans deperdition de substance fort et legierement, il est tantost restraint, en appareillant les leivres de la plaie et en les cousant de cousture commune *artificial*, s'il ont mestier d'estre cousues; en metant sus pulvilles amoistiees en vin chaut, en les liant et aplicant sus *artificialment*.
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 689, p. 171.

[4] ARTIFICIEL-1 Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW XXV 384b : *artificialis*

Définition Qui est effectuée en suivant les règles de l'art*, en parlant de l'intervention du médecin.

Notes

- var ARTIFICIAL

Citations

- La maniere d'ouvrir o la main est double, c'est assavoir artificiel et emperique. L' artificiel [...] est double : l'une est par incision, expression et cautere ; l'autre est quant le pacient ne peut souffrir fer, lequel est fait o medecines corrosives.
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 2056-2057, p. 177.*
- [...] maiz s'il y a corrupcion d'umeur ou habondance d'aucune matiere, elle doit estre purgié par medecine laxative, selon ce qu'il appartiendra a telle cachochimie ou humeur corrupte ; et pour ce povez veoir que purgacion ou evacuacion artificielle est convenable en la cure des yeux, et non pas seulement evacuation artificielle ou purgacion, maiz naturelle, car se flux de ventre y survenoit, il seroit prouffitable ; [...].

Martin de Saint-Gilles, *Comment. Aphorismes Ypocras, 1363, p. 183.*

- Une chose est artificielle qui est faicte par art.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 178.*

[5] ARTIFICIEL-1 (Vin artificiel) Médecine - Pharmacopée

adj.

Etymologie FEW XXV 384b : *artificialis*

Définition Vin médicinal utilisé pour guérir certaines maladies.

Citations

- [...] et faites en vendenges vin artificiel ainsi : prenés resins blans bien meurs et soyent exprimés avec le moust ensemble et au boullir vous y mettrés ces choses cy.
Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys, ca 1470, VI, 9.*